

Club de lectura 1: Fantasie & werkelijkheid

'La luz es como el agua' (1992)

Gabriel García Márquez (Colombia)

Vorbereiding

We beginnen met het trainen van woorden die belangrijk zijn om het verhaal te kunnen begrijpen.

A. Combineer de Spaanse woorden met de juiste Nederlandse vertalingen. Gebruik zo nodig een woordenboek.

1. El bote de remos	a. Het kompas
2. Navegable	b. De kraan
3. La brújula	c. De haaien
4. El ascensor	d. Plassen
5. Las escaleras	e. De huishoudelijke gebruiksvoorwerpen
6. La bombilla	f. De spot
7. La corriente	g. Hete zomers
8. Los utensilios domésticos	h. De roeiboot
9. El grifo	i. De voorgevel
10. Los tiburones	j. Koude winden
11. La cascada	k. De gloeilamp
12. La fachada	l. De lift
13. La ciénaga	m. De stroom
14. Hacer pipi	n. De mantarog
15. La burla	o. Vaarbaar
16. Rebosar	p. De waterval
17. Veranos ardientes	q. spartelen / klapwieken
18. Vientos helados	r. Overlopen
19. La mantarraya	s. Het moeras
20. Aletear	t. De trap

B. Neem vijf minuten de tijd om de betekenis van de Spaanse woorden te leren.

C. Bespreek met een klasgenoot: welke woorden waren makkelijk? En welke woorden waren moeilijk? Waarom?